

CZ POLÉVKY A NĚCO PRO ZAČÁTEK

US SOUP AND STARTERS

ES ALGO PEQUENO PARA EL COMIENZO Y UN POCO DE VERDURAS PARA LA SALUD

IT ZUPPE E QUALCOSA PER INIZIARE

1p Silný kuřecí vývar s masem, zeleninou a nudlemi Strong chicken broth with meat, vegetables and noodles and fresh parsley Un fuerte caldo de pollo con carne, verduras y fideos con perejil fresco Minestra in brodo di pollo forte, con nastriani e prezzemolo fresco	60,-
1p Hráškový krém s proužky uzeného lososa, smetanou a bylinkovými krutónky Cream of pea soup with thinly sliced smoked salmon, cream and herb croutons Crema de arbeja con tiras de salmón ahumado, crema de leche y estrófanos de hierbas Crema di piselli con fettine di salmone affumicato, panna ecrostini alle erbe	60,-
Kuřecí křídélka 12ks v pikantní marinádě podávaná s česnekovou bagetou a speciálním dipem Chicken wings 12p in a spicy marinade, garlic baguette and special dip 12 piezas de las alas de pollo en un adobo picante, pan de ajo y salsa especial 12p Ali di pollo alle erbe marinati in salsa	189,-
1p Uzený norský losos s jogurtovou omáčkou, kapari a bylinkami Smoked Norwegian salmon with yoghurt dressing, capers and herbs Salmón ahumado con salsa de yogurt, alcaparras y hierbas Salmone norvegese affumicato con salsa di jogurt capperi ed erbe aromatiche	159,-

CZ ZELENINOVÉ SALÁTY

US SALAD

ES ENSALADAS DE VERDURAS

IT INSALATE

1p Řecký salát z paprik, tomaty, okurek a cibule, ochucený olivovým olejem, čerstvým mletým pepřem, ovčím sýrem, olivami a sušeným koprem Greek salad with bell peppers, tomatoes, cucumbers and onion, flavoured with olive oil, freshly ground pepper, sheep's cheese, olives and dried dill Ensalada Griega de pimentones, tomates, pepinos y cebollas, sazonado con afekte de oliva, pimienta molida fresca, queso de oveja, aceitunas y eneldo resecado Insalata greca con peperoni, pomodori, cetrioli e cipolla, condita con olio d'oliva, pepe fresco macinato, formaggio pecorino, olive e aneto secco	199,-
1p Křehký salát s opečenými kousky kuřecího masa, tomaty a paprikami s červenou remuládovou omáčkou, bohatě sypané petrželkou Crisp lettuce with pieces of roast chicken, tomatoes and bell peppers with red remoulade dressing, generously sprinkled with parsley Ensalada tierna con pedazos de carne de pollo frito, tomates y pimentones noc salsa de remolacha, cubierto con abundante perejil Insalata verde tenera con pezzi di pollo fritti, pomodori e peperoni con salsa rossa di verdure, abbondantemente addobbato con prezzemolo fresco	219,-
1p Caesar salát z listů kadeřavého a listového salátu s parmezánovo – ančovičkovým dresinkem, máslovými krutonky, hoblinami parmezánu, pečenou anglickou slaninou a grilovaným kuřecím masem Caesar salad with grilled chicken breast,, iceberg lettuce, garlic croutons, Parmesan cheese, english baken, dressing Ensalada Ceasar con carne de pollo y queso parmesano Insalata Cesar con pollo e parmigiano	229,-

CZ MASO NE!

US NO MEAT!

ES NADA DE CARNE!

IT NO ALLA CARNE!

1p Klasické zeleninové Ratatouille s lilky, cuketou, tomaty, česnekem a tymiánem Classic vegetable ratatouille with eggplant, zucchini, tomatoes, garlic and thyme Ratatouilles clásicos de verduras con berenjena, zapallito, tomates, ajo y damiana Ratatouille classico di verdure con melanzane, zucchini, pomodori, aglio e timo	219,-
1p Bramborové gnocchi se smetanovou omáčkou s růžičkami brokolice a mandlemi Gnocchi with cream sauce with broccoli florets and almonds Gnocchy con creme de leche rosas de broculi y almendras Gnocchi con salsa di panna, broccoli e mandorle	219,-
1p Smažený sýr s tatarskou omáčkou Fried chees with and tartar sauce Queso frito con salsa tártara Formaggio fritto, salsa tartara	259,-

CZ RYBY

US EAT FISH! IT'S GOOD FOR YOU!

ES PESCADO

IT MANGIATE PESCI FINCHÉ SONO SANI!

1p Losos pečený na másle s mandlemi a bílým pepřem, podávaný se studenou jogurtovou omáčkou s bylinkami Salmon baked in butter with almonds and white pepper, served with cold yoghurt dressing with herbs Salmón horneado con mantequilla con almendras, pimienta blanca servido con salsa de yogurt fría y hierba Salmone al burro con mandorle e pepe bianco, servito con salsa fredda di yogurt ed erbe aromatiche	349,-
1p Pstruh grilovaný s lískovými jádry, zakápnutý citrónem a bílým vínem Trout grilled with hazelnuts, drizzled with lemon and white Trucha asada en parrilla con avellanas, rociada con limon y vino blanco Trotta alla griglia con noccioli, vino bianco e limone	289,-

CZ PASTA

US PASTA

ES PASTAS

IT PASTA

1p Farfalle s pečeným lilkem, paprikami a opraženým kuřecím masem Farfalle with baked eggplant, bell peppers and fried chicken Farfalle con berenjena horneada, pimentones y carne de pollo tostado Farfalle con melanzane, peperoni a carne di pollo arrostita	219,-
1p Bramborové gnocchi se smetanovým špenátem a grilovaným kuřecím masem Gnocchi with creamed spinach and grilled chicken Gnocchi con espinaca con crema de leche, carne de pollo a la pariilla Gnocchi con spinaci alla panna e carne di pollo ai ferri	229,-

CZ ČESKÁ KUCHYŇĚ

US TRADITIONAL CZECH CUISINE

ES COMIDA TRADICIONAL DE LA COCINA CHECE

IT ECCO I PIATTI TRADIZIONALI DELLA CUCINA CECA!

Pečená kachna ¼ se zázvorem a kmínem, podávaná s bramborovým a houskovým knedlíkem, červeným zelím a restovanou cibulkou Duck ¼ with ginger and caraway seeds, sauerkraut, potato dumplings and onion ¼ de pato horneado con jengibre y comino, col fermentada, (chucrut), albóndigas de masa de papa con cebolla frita 1/4 anitra fatta in forno con zenzero e comino, crauti, gnocchi di patate con stitacipolla arro	279,-
1p Tradiční česká svíčková hovězí pečeně na smetaně s brusinkami, citrónem a domácími houskovými knedlíky Baked Beef in cream sauce with cranberries and lemon, bread dumplings Filete de lomito con crema de leche con arándano rojo y limon,albóndigas de harina Filetto di manzo con salsa di panna, servito con mirtillo rosso, limone e gnocchi grandi di falina	259,-
1p Plzeňský hovězí guláš s opečenou klobásou a cibulí máčenou v pivě a podávaná s bramboráčky a houskovými knedlíky Pilsen beef goulash with baked sausage and onion marinated in beer, bread dumpling Gulash de „Plzeň“ col, salchida asada y cebolla mojada en cerveza, albóndigas de harina Gulash di manzo alla Pilsen con salsiccia arrostita e cipolla marinata in birra, frittelle di patate crude	259,-
1p Pečené vepřové koleno podávané se smetanovým křenem, hořčicí, zelným salátem a čerstvým chlebem Roast pork knuckle served with creamy horseradish, mustard, coleslaw and fresh bread Crodillo de cerdo asado servido con crema de rábano picante, mostaza, coly pan fresco Stinco di maiale al forno, rafano, senape, insalata di cavolo, pane	339,-
1p Grilovaná klobása servírovaná na prkénku se smetanovým křenem, hořčicí a čerstvým chlebem Grilled sausage served on a board with mustard and horseradish, fresh bread Salchichas a la parrilla servido sobre una tabla con mostaza y rábano picante, pan fresco Salsiccia alla griglia, rafano, insalata di cavolo, pane	189,-
1p Vepřová plec po selsku připravená s houskovými knedlíky a bílým domácím zelím Roast pork with dumplings and sauerkraut Carne asada de cerdo, duplings, chucrut de col blanca fermentada Di carne di maiale al forno, gnocchi di pane, crauti bianch	239,-
1p Vepřová pečená žebírka marinovaná v medové marinádě, servírovaná se zelným salátem, smetanovým křenem, hořčicí a čerstvým chlebem Roasted pork ribs marinated in honey marinade, served with cabbage salad, creamy horseradish, mustard, coleslaw and fresh bread Costillas de cerdo asadas marinado en miel marinado, servido noc ensalada de col, con crema de rábano picante, mostaza y pan fresco Costine di maiale rosolate, rafano, senape, insalata di cavolo, pane	269,-

CZ PŘÍLOHY

US SIDE DISH

ES ANEXO

IT CARNE E VERDURA VANNO ACCOMPAGNATE DA

1p Americké brambory American potatoes Papas americana Patate americane	50,-	1p Štuchané brambory se slaninou a cibulkou Mashed potatoes with bacon and onions El puré de patatas con tocino y cebolla Purè di patate con pancetta e cipolle	50,-
1p Vařené brambory Boiled potatoes Papas hervidas Patate bollite	50,-	1p Dušená rýže Steamed rice Arroz hervido Riso stufato	50,-
1p Hranolky French fries Papas fritas Patatine fritte	50,-	1p Houskový knedlík Bread dumplings Canederli di Pane Canederli di pane	50,-
1p Opečené brambory Baked potatoes Patatas asadas Patate arrostiti	50,-	1p Bramborový knedlík Potato dumplings Gnocchi di patate Gnocchi di patate	50,-
1p Bramborová kaše Mashed potatoes Purè de patatas Purè di patate	50,-	1p Grilovaná zelenina Grilled vegetables Verdure alla griglia Verdure alla griglia	50,-
1p Bramborové krokety Potato croquettes Croquetas de papa Crocchette di patate	50,-	1p Česneková bageta Garlic baguette Pan de ajo Garlic bread	50,-

ES SLADKÁ TEČKA

US SWEET ENDINGS

ES DULCES

IT UN PUNTO DOLCE

1p Domácí jablečný závin do křupava upečené domácí těsto se sladkými jablíčky, rozinkami, vlašskými ořechy, vanilkovou zmrzlinou a čerstvou šlehačkou Warm homemade apple Strudel with sweet apples, raisins, walnuts, vanilla ice-cream and fresh whipped cream Pastel de manzanas con helado de vainilla Strudel caldo di mele fatto in casa, con gelato alla vaniglia e panna Montana	169,-
1p Palačinka VEJVODOVKA Vejvodovka crepes Crepe VEJVODOVKA Crepe VEJVODOVKA	169,-
1p Teplé lesní ovoce s vanilkovou zmrzlinou a domácí šlehačkou Vanilla ice cream with hot fruit sauce and homemade whipped cream Bayas calientes con helado de vainilla y crema batida faseta Lamponi caldi	169,-
1p Plněný kynutý knedlík s ovocem a zakysanou smetanou, sypaný cukrem, přelitý rozpuštěným máslem Stuffed fruit dumplings sprinkled with sour cream, sprinkled with sugar, and topped with melte butter Dumplings caseros rellenos de fruta, salsa de crema fermentada, mantequilla fundida, espolvoreado de azúcar glas Canederli dolci ripieni di frutta	169,-

CZ DOPORUČJEME

US OUR CHEFS RECOMMEND

ES NUESTROS COCINEROS LES ACONSEJAN

IT I NOSTRI CUOCHI VI CONSIGLIANO

1p Váleček vepřové panenské svíčkové grilované do růžova a připravený s gorgonzolovým přelivem Roasted Pork Tenderloin to perfection and prepared with gorgonzola sauce Rollito de solomillo de cerdo a la brasa, salsa de queso gorgonzola Filetto di maiale alla griglia, salsa al gorgonzola	279,-
Dobře naložený rumpsteak z hovězího roštěnce ukrojený 200/300g a připravený dle Vašeho přání, přelitý pepřovou nebo žampionovou omáčkou Well marinated beef sirloin rump-steak sliced and prepared according to your choice, with pepper or mushroom sauce Rumpsteak de la mejor parte de lomo de vaca, cortado, bien marinado y preparado a su gusto, rebosado noc salsa de pimienta o salsa de champinones Filetto di manzo ben marinato, tagliato e preparato secondo il vostro desiderio, servito con salsa di pepe o di champignon	299,-/349,-
1p Dozlatova smažený kuřecí a vepřový řízek se znojemskou okurkou a citrónem Chicken and pork schnitzel, pickled gherkin and lemon´s slice Milanesa de pechuga de pollo y de filete de cerdo, pepinillos, limón	299,-
1p Grilovaný špíz z vepřové panenské svíčkové, kuřecího masa, hovězího masa, anglické slaniny, papriky a cibule s dipem ze zakysané smetany a bylinek Grilled skewers of pork tenderloin, chicken, beef, bacon, peppers and onions and dip sour cream and herbs Brocheta de solomillo de cerdo, pollo, ternera, beicon, pimienta y cebolla a la brasa con salsa de crema fermentada y finas hierbas Cotoletta frita di pollo e bistecca di maiale	349,-
1p Kuřecí prsíčka pečená v anglické slanině s bazalkovým pestem a mladou karotkou Chicken breast baked in English bacon with basil pesto and baby carrots Pechugas de pollo horneadas dentro del tocino con pasta de albaca Spiedino di filetto di manzo, di maiale e petto di pollo	269,-
1p Hovězí burger se slaninou, grilovanou cibulí a sýrem s hranolky Beef burger with English bacon, grilled onions, cheese and french fries Hamburguesa de ternera con tocino Inglés, cebollas asadas, queso y patatas fritas Hamburger di manzo con pancetta, formaggio e patatine frite	279,-



Vejvodova 4, Praha 1 - Staré Město , 110 00

Tel.: +420 224 238 309

Email: vejvodovkapraha@seznam.cz

odpovědný vedoucí: Petr Manyo
provozuje firma: Himalaya group, s.r.o.

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyžádání zákazníka.

Vejvodovka

CLASSIC OLD BOHEMIAN RESTAURANT

MENU



CZ

US

ES

IT